

Señores

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 04051039 00000002 Folios: 7
Fecha (ADM): 2004-08-20 17:30:14
Tramite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 REPUESTA
Dependencia: 2029 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

RESPUESTA A OFICIO 06881 DE JULIO 23, 2004

REF: Expediente No. 04 051.039 - Solicitud de Patente FASE NACIONAL

Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US02/38858

a favor de COLGATE – PALMOLIVE COMPANY

**Titulada: SISTEMA DE LIMPIEZA QUE INCLUYE UNA COMPOSICIÓN EN
POLVO DISPUESTA EN UN RECIPIENTE SOLUBLE EN AGUA**

RAMIRO CASTRO DUQUE, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 1003, obrando como apoderado de la Sociedad COLGATE – PALMOLIVE COMPANY, según lo acredita el documento de poder protocolizado bajo el No. 131, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 23 de Julio de 2004, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, Artículo 27 del Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), regla 51 bis del Reglamento y Circular Única de la SIC, me permito anexar al presente escrito los siguientes documentos:

- 1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por el inventor al solicitante, debidamente apostillado.**
- 2. Extracto para Publicación y Tarjeta de Archivo Temático**

De la señora jefe atentamente,



**RAMIRO CASTRO DUQUE
C.C. No. 170.322 de Bogotá
Código 340
Cra 7a. No. 16-56 Piso 9**

**Bogotá, Agosto 19, 2004
CHP/MEV/ner**

FORMA PI - 12

EXTRACTO

2104 015.060

2201-06-2004

3109/683,087

3216-11-2001

33US

51

Dibujo Característico
se puede pegar aquí
6 cms. x 6 cms.

74RAMIRO CASTRO DUQUE

72STEVEN ZABARYLO

86 PCT/US02/26135

Título No. 57

Fecha 25/54

1. Un sistema limpiador que comprende, aproximadamente en peso:
- (a) Un recipiente soluble en agua;
 - (b) Una composición limpiadora en polvo dispuesta en dicho recipiente soluble en agua, donde dicha composición limpiadora en polvo comprende, aproximadamente en peso:
 - (i) 10% hasta 20% de un agente tensoactivo aniónico;
 - (ii) 0,1% hasta 5% de un agente tensoactivo no iónico;
 - (iii) 5% hasta 15% de una sal multivalente;
 - (iv) 15% hasta 30% de un ácido alfa hidroxil alifático tal como el ácido cítrico;
 - (v) 0,1% hasta 1,5% de un perfume;

Continúa al respaldo

71COLGATE - PALMOLIVE COMPANY, NEW YORK, NEW YORK, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

RECIPIENTE SOLUBLE EN AGUA

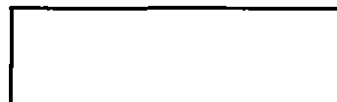
81TITULO SISTEMA DE LIMPIEZA QUE INCLUYE UNA COMPOSICION EN POLVO DISPUESTA EN UN

CORTAR POR AQUI

- (vi) 20% hasta 40% de un bicarbonato de metal alcalino; y
- (vii) 1% hasta 15% de un compuesto blanqueador.

A
55

**EXTRACTO PARA PUBLICACION
SOLICITUD DE PATENTE DE INVENCION
Entrada en Fase Nacional**



DELEGATURA PROPIEDAD INDUSTRIAL

(21) No. SOLICITUD: 04 015.060

(86) No. SOLICITUD INTERNACIONAL

PCT/US02/26135

(22) FECHA DE

PRESENTACION: 01-06-2004

(51) INT.CL.:

(71) SOLICITANTE:

COLGATE - PALMOLIVE COMPANY

(30) PRIORIDAD:

(31) No. DE SOLICITUD: 09/683,087

(72) INVENTOR/ES: Steven Zabarylo

(32) FECHA DE

PRESENTACION: 16-11-2001

(33) PAIS: US

(74) APODERADO: RAMIRO CASTRO DUQUE

(54) TITULO: **SITEMA DE LIMPIEZA QUE INCLUYE UNA COMPOSICIÓN EN POLVO DISPUESTA EN UN RECIPIENTE SOLUBLE EN AGUA**

(57) RESUMEN:

1. Un sistema limpiador que comprende, aproximadamente en peso:

(a) Un recipiente soluble en agua;

(b) Una composición limpiadora en polvo dispuesta en dicho recipiente soluble en agua, donde dicha composición limpiadora en polvo comprende, aproximadamente en peso:

(i) 10% hasta 20% de un agente tensoactivo aniónico;

(ii) 0,1% hasta 5% de un agente tensoactivo no iónico;

(iii) 5% hasta 15% de una sal multivalente;

(iv) 15% hasta 30% de un ácido alfa hidroxí alifático tal como el ácido cítrico;

(v) 0,1% hasta 1,5% de un perfume;

(vi) 20% hasta 40% de un bicarbonato de metal alcalino; y

(vii) 1% hasta 15% de un compuesto blanqueador.

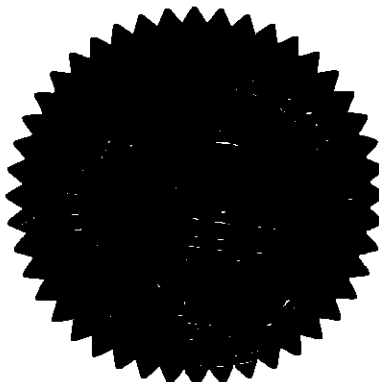
APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
ELAINE M FLYNN
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
COUNTY CLERK
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
COUNTY OF MIDDLESEX

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 21ST DAY OF JULY 2004
7. BY: John E McCormac, CPA, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A203557
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



STATE OF NEW JERSEY
County of Middlesex } ss.

57

I, ELAINE M. FLYNN, Clerk of the County of Middlesex, do hereby certify that

CAROL M STANLEY

whose name is subscribed to the annexed certificate or proof of acknowledgment of the annexed instrument was at the time of taking the same a

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

acting in and for said county, duly commissioned and sworn, and qualified to act as such; that as such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

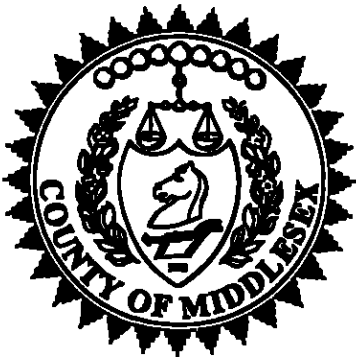
he was duly authorized by the laws of the State of New Jersey to take and certify depositions; to administer oaths and affirmations; to take affidavits and certify the acknowledgment and proof of deeds and other written instruments for lands, tenements and hereditaments to be read in evidence or recorded in this state; and further, that I am well acquainted with the handwriting of such

NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY

and verify that the signature to such proof or acknowledgment is genuine.

IN TESTIMONY WHEREOF, I have hereunto set my hand and affixed the seal of the County of Middlesex, this **25** day of **MAY** 20 **04**

Elaine M Flynn CLERK



58
4

COUNTY OF MIDDLESEX

STATE OF NEW JERSEY

UNITED STATES OF AMERICA

I, Elizabeth M. Dunne, of COLGATE-PALMOLIVE COMPANY, do hereby declare that the copy attached hereto is a true photocopy of the assignment executed by the inventor(s) in support of U.S. Serial No. 09/683,087 filed November 16, 2001.


Elizabeth M. Dunne
International Patent Manager

Subscribed and sworn to
before me this 6th day
of November, 2002.


Carol M. Stanley
Notary Public of New Jersey
My Commission Expires November 18, 2005

Colgate

ASSIGNMENT

[ASSIGNMENT OF U.S. PATENT AFTER IT HAS RECEIVED A SERIAL NUMBER]

Docket No. 6785

WHEREAS, [I], Steven Zabarylo, (below referred to as ASSIGNORS), residing, respectively, as set forth hereinafter, have invented an invention for which application for Letters Patent of the United States was filed in the United States Patent and Trademark Office as Application Serial No. 07/683,087 filed 11/16/01, naming the ASSIGNORS as inventors, and entitled Cleaning System Including A Powdered Cleaning Composition Disposed In A Water Soluble Container; and

WHEREAS, Colgate-Palmolive Co., ("Assignee"), a corporation duly organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America and having its principal office and place of business at 300 Park Avenue, New York, New York 10022, is desirous of obtaining the entire right, title and interest in and to the aforesaid invention, and patent application and corresponding patent rights worldwide;

NOW THEREFORE, in consideration of good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, ASSIGNORS, by these presents does sell, assign and transfer to ASSIGNEE, the full and exclusive right, title and interest in and to the aforesaid invention, the aforesaid U.S. and all corresponding foreign patent applications, all divisional, continuing, reissue and reexamination applications of the aforesaid U.S. application, and all Letters Patent or comparable rights issuing thereon in the United States and in all foreign countries, together with the right of priority under the International Convention for the Protection of Industrial Property, Inter-American Convention Relating to Patents, Designs and Industrial Models, and any other international agreements to which the United States of America adheres, and the ASSIGNORS hereby authorizes and requests the U.S. Commissioner of Patents and Trademarks and all foreign Patent Offices to issue all Letters Patent or comparable rights issuing on any application as aforesaid to ASSIGNEE, or to its successors, assigns or legal representatives;

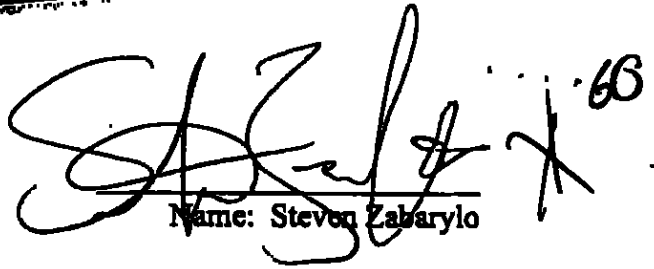
ASSIGNORS hereby covenant that ASSIGNORS have full right to convey the entire interest herein assigned, and that ASSIGNORS have not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith;

ASSIGNORS agree to communicate to ASSIGNEE or to its successors, assigns or legal representatives any and all facts known to them or any of them respecting said invention, and without further remuneration to testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and reexamination applications, make all rightful oaths and generally do all lawful acts to aid ASSIGNEE or its successors, assigns or legal representatives to obtain and enforce proper patent protection for said invention in all countries and to enhance or perfect ASSIGNEE's title in and to the invention and patent rights therein.

ASSIGNORS hereby authorize attorneys for ASSIGNEE to enter on this document any applicable serial numbers and filing dates after ASSIGNORS' execution of this document.

This Assignment is effective as of Nov. 16, 2001.
(Date of Filing)

Signed this 01 day of NOVEMBER, 2001


Name: Steven Zabarylo

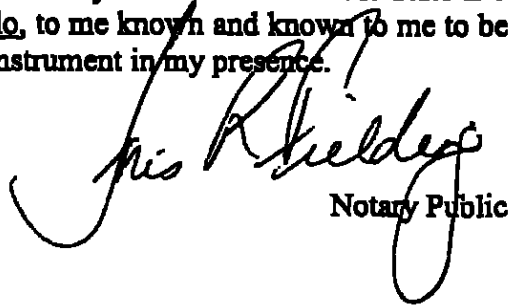
Address: #10-455 Apache Court, Mississauga, Ontario, Canada L4Z 3W8

Country of Canada)

) ss:

Province of Ontario)

On this 1st day of November 2001, before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared Steven Zabarylo, to me known and known to me to be the person of that name, who executed the foregoing instrument in my presence.


Notary Public

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
RAMIRO CASTRO DUQUE.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-51039
	Solicitud internacional	PCT/US02/36658
	Fecha limite de inicio en fase nacional	16/06/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	911
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C, **29 SET. 2005**


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.
202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker